

PWP Item No. 工程編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Drainage Services Department 渠務署					
4343DS	Outlying Islands sewerage, stage 2 - Peng Chau village sewerage stage 2 - design and construction 離島污水收集系統第2階段-坪洲鄉村污水收集系統 - 設計及建造	D&C 設計及建造	Mar 2006 2006年3月	84 months 84個月	Mr. K T LAM 林根德先生 2594 7503
4348DS	Upgrading of North District and Tolo Harbour regional sewerage – investigation, design and construction 北區及吐露港區域污水收集系統改善工程 - 勘探研究, 設計及建造	I, D&C 勘探研究, 設計及建造	Apr 2006 2006年4月	81 months 81個月	Mr. S K WONG 黃緒勤先生 2594 7252
4157DS & 4274DS	Yuen Long and Kam Tin sewerage stages 2 and 3 元朗及錦田污水收集計劃第二及第三階段	D&C 設計及建造	May 2006 2006年5月	90 months 90個月	Mr. T Y YUEN 阮達勇先生 2594 7501
4235DS	Yuen Long and Kam Tin sewerage and disposal - design and construction 元朗及錦田污水收集及排放計劃	D&C 設計及建造	May 2006 2006年5月	86 months 86個月	Mr. T Y YUEN 阮達勇先生 2594 7501
4344DS	Upgrading of Central and East Kowloon sewerage – package 1 九龍中部及東部污水收集系統改善工程 (組合一)	I, D&C 勘探研究, 設計及建造	May 2006 2006年5月	108 months 108個月	Mr. W K NG 吳偉強先生 2594 7292
4125DS	Tolo Harbour sewerage of unsewered areas, stage 2 為吐露港內未有污水設施地區而興建的污水收集系統, 第二階段	I, D&C 勘探研究, 設計及建造	Jun 2006 2006年6月	126 months 126個月	Mr. W K NG 吳偉強先生 2594 7292
4332DS	Lam Tsuen Valley sewerage 林村谷污水收集系統	I, D&C 勘探研究, 設計及建造	Jun 2006 2006年6月	120 months 120個月	Mr. W K NG 吳偉強先生 2594 7292
Environmental Protection Department 環境保護署					
-	Review of West Kowloon and Tsuen Wan Sewerage Master Plans 西九龍及荃灣污水收集整體計劃檢討	FS 可行性研究	Apr 2006 2006年4月	24 months 24個月	Mr. Gordon S H WAN 溫兆漢先生 2872 1831

PWP Item No. 工程編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Environmental Protection Department 環境保護署					
-	Shatin Sewage Treatment Works Stage III Extension – Post Project Performance Verification of Discharge into Victoria Harbour from Tolo Harbour Effluent Export Scheme 沙田污水處理廠第三期擴建工程 – 吐露港污水輸送計劃, 排放污水至維多利亞港的效能驗證	FS 可行性研究	Jun 2006 2006年6月	24 months 24個月	Mr. K M LI 李劍民先生 2594 6572
Highways Department 路政署					
-	Improvement to Pedestrian Subway System at Kwai Fuk Road Roundabout – Construction Traffic Impact Assessment Study 葵福路迴旋處行人隧道系統改善工程 - 建造工程交通影響評估研究	I 勘查研究	Jan 2006 2006年1月	3 months 3個月	Mr. W.K. KWAN 關永強先生 2762 3282
-	Retrofitting of Noise Barriers on Tseung Kwan O Road and Tsing Tsuen Bridge 將軍澳道及青荃橋的隔音屏障加建工程	IDC 勘查研究、設計及建造	Feb 2006 2006年2月	54 months 54個月	Mr. K.T. CHEUNG 張紀堂先生 2762 3583
-	CE 25/2005(HY) – Tunnel Restoration Works at Lion Rock Tunnel – Design and Construction 獅子山隧道修復工程 - 設計及施工	DC 設計及建造	Mar 2006 2006年3月	36 months 36個月	Mr. P.H. CHAN 陳炳雄先生 2762 3900
-	Improvement to Pok Oi Interchange 博愛交匯處改善工程	I 勘查研究	Mar 2006 2006年3月	9 months 9個月	Mr. Sam Y.S. CHAN 陳如森先生 3188 3318
Planning Department 規劃署					
-	Urban Climatic Map and Standards for Wind Environment 都市氣候圖及風環境標準	Planning Study 規劃研究	early 2006 2006年頭	36 months 36個月	Ms. S. C. LAU 劉瑞芝女士 2231 4863
-	Term Consultancy for Provision of Services for Undertaking Air Ventilation Assessment 空氣流通評估合約顧問服務	Term Consultancy 合約顧問服務	Jan 2006 2006年1月	12 months 12個月	Ms. S. C. LAU 劉瑞芝女士 2231 4863